

Eider Rodríguez y Pedro Alberdi se suman al catálogo de la Biblioteca Vasca

La Biblioteca Vasca Bilingüe, dirigida por el catedrático de la Universidad del País Vasco Jon Kortazar, presentó ayer sus dos últimos libros, editados con el Centro de Lingüística Aplicada Atenea, además de su página 'web' - euskal-liburutegia.net-. Se trata de dos volúmenes de cuentos; uno, de Pedro Alberdi, lleva por título 'Kafka en Bilbao'. El otro, de Eider Rodríguez, 'Cuatro cicatrices'. Entre los dos suman ya trece libros de un modelo editorial que ofrece en las mismas páginas euskera y castellano, para, en palabras de Matilde Rovira, de Atenea, aprender gozando.

Pedro Alberdi plantea en su 'Kafka en Bilbao' hasta tres 'viajes' diferentes. En la narración que da título al libro, habla de los jóvenes guipuzcoanos que en los años 70 del siglo XX llegaban a Bilbao, la gran ciudad, y de su descubrimiento de la villa y también de la literatura. En 'Gabriel Aresti en Eibar' hace el trayecto contrario: el poeta, uno de los grandes de la literatura, descubre el pueblo. 'Ahora los perros me morderán' refleja la muerte de un hombre vista por su nieto y por su propio hermano. Realidad y ficción se mezclan, resumió Kortazar.

En el caso de Rodríguez, es ficción, pero de un realismo inquietante. 'Cuatro cicatrices' da nombre a cuatro relatos sobre heridas y marcas diferentes. Algunas cicatrices nacen cuando ya ha sanado la herida, otras son muy grandes para el dolor que sentimos, otras terminan desapareciendo, como el dolor, explicó la autora. A ella le gusta acercarse y mirar las cicatrices desde sus bordes, en los que aparecen pequeños precipicios. En su relato 'Y poco después ahora' aborda un eco de dolor antiguo camino de secarse, mientras que 'Las cosquillas y Juan Luis', 'Actualidad política' y 'Calor chiapaneco' son el resultado de dejarse llevar por la excitación y el vértigo del abismo.

La información sobre estos y los demás autores y textos de la Biblioteca Vasca Bilingüe está disponible en la Red en la dirección euskal-liburutegia.net, donde es posible comprar los libros y descargarlos. Dentro de poco podrán consultarse estudios y fotos de los escritores, avanzó Kortazar.